



## DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

180222203  
5209137952  
22379

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

19407331

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

15.03.2019

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

|                                                                      |                                                                                                                                                       |                                                               |                                                              |                                                              |                                                       |        |                     |        |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|
| 10 Ihre Zeichen<br>Your ref.<br>Votre ref.                           | 11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers<br>Your order No./date - Other client references<br>Votre commande N°/date - Autres références | 12 Unsere Abl.<br>Department<br>N° service                    | 13 Hausruf<br>Phone<br>Tél                                   | 14 Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre commande N° |                                                       |        |                     |        |
| 412                                                                  | 550003874301                                                                                                                                          | VKV                                                           |                                                              | 2019/294190                                                  |                                                       |        |                     |        |
| 18 Versandart<br>Means of transport<br>Mode d'expédition             | 20 frei<br>free<br>franco                                                                                                                             | 21 Verpackungsart *<br>Means of packaging<br>Mode d'emballage | 22 Versandschein<br>Transport reference<br>Réf. d'expédition | 23 Gesamtgewicht kg<br>Weight kg<br>Poids kg                 | 24                                                    |        |                     |        |
| by forwarder                                                         |                                                                                                                                                       | X                                                             | see below                                                    | 63219-63220                                                  | brutto<br>gross<br>brut                               | 192,00 | netto<br>net<br>net | 125,60 |
| 25 Versandschrift<br>Address of consignee<br>Adresse du destinataire | MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA<br>ITALIEN                                                                        |                                                               |                                                              |                                                              | 26 Abladestelle<br>Rec. location<br>Lieu de livraison | 14248  |                     |        |

|        |                                                          |                                                                                                      |                          |                        |
|--------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| 27 Pos | 28 Sachnummer<br>Identification No.<br>Identification N° | 29 Bezeichnung / Description / Désignation<br>21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage | 30 Menge<br>Qty.<br>Qte. | 31 ME<br>Unit<br>Unité |
|--------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|

1 9009069760 92907201 9.600,00 pieces

ZAS: 01

DESF 50x60x8 R02Z01  
N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F

| Packmittel |                           | pcs. | fill quant |
|------------|---------------------------|------|------------|
| HALBEEURO  | Getrag Halbe Euro-Palette | 2    | 4.800,00   |
| A806       | Getrag Abdeckplatte A806  | 2    |            |
| 3215       | Getrag KLT 3215           | 80   | 120,00     |

**LORENE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/03/19

Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponibles sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7266/9130-0  
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank (BLZ 600 501 01) 7 406 501 735  
IBAN: DE84 6005 0101 7406 5017 35  
BIC/SWIFT-Code: SOLADEST

KSK Heilbronn  
(BLZ 620 500 00) 4 123  
IBAN: DE95 6205 0000 0000 0041 23  
BIC/SWIFT-Code: HEISDE33

Commerzbank  
(BLZ 620 400 60) 2 107 001  
IBAN: DE57 6204 0060 0210 7001 00  
BIC/SWIFT-Code: COBADEFFXXX

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bech + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Ing (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing Richard Onghenb \* USt-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 18.03.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002837 vom 18.03.2019



19-002837

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>KACO GMBH & CO. KG<br>ROSENBERGSTRASSE 22<br>74072 HEILBRONN                                                                                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               | <b>CMR</b>                                                                     |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                   |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.03.2019</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                      |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>HEILBRONN</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.03.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 19407332                                 | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                  | 820                             |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 19407331                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 19407330                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 70020,00                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>Summe:</b><br>Total                                                                                                                                                                                        |                                          | 6,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkomponenten mit Grenzübergängen</b><br>von bis km<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                         |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                         |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                 |                                          | Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               | <b>27 Gut 19-002837 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le          |                                 | <b>Datum / Date</b>  |
| <b>20 KACO GMBH &amp; CO. KG</b><br>D-74072 HEILBRONN                                                                                                                                                         |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 MODUGNO                                      |                                 |                      |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                    |                                          | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604